

## GENESIS    בראשית

	1	1	1	בְּרָאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:	
		2	2	וְהָאָרֶץ הִיְתְּחָה תְהוֹ וְנָהוּ וְחָשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ	
		3	3	אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי הַמַּיִם: <sup>3</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי	
		4	4	אֹרֶחַ וַיְהִי־אֹרֶחַ: <sup>4</sup> וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאֹרֶחַ כִּי־טוֹב וַיִּבְרָא	
		5	5	אֱלֹהִים בֵּין הָאֹרֶחַ וּבֵין הַחֹשֶׁךְ: <sup>5</sup> וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאֹרֶחַ	
		7	7	יּוֹם וּלְחֹשֶׁךְ קָרָא לַיְלָה וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד: <sup>7</sup>	
		6	6	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהִי מִבְּדִיל בֵּין	
		7	7	מַיִם לְמַיִם <sup>a</sup> : <sup>7</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרָקִיעַ וַיִּבְרָא בֵּין	
		8	8	הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לְרָקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לְרָקִיעַ	
		8	8	<sup>a</sup> וַיְהִי־כֵן: <sup>8</sup> וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְרָקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהִי־עֶרֶב	
		9	9	וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם שֵׁנִי: <sup>9</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְוּ הַמַּיִם מִתַּחַת	
				הַשָּׁמַיִם אֶל־מְקוֹמָם <sup>a</sup> אֶחָד וַתִּרְאֶה הַיַּבְּשָׁה וַיְהִי־כֵן <sup>b</sup> :	
		10	10	וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבְּשָׁה אָרֶץ וּלַמַּקְנֶה הַמַּיִם קָרָא יַמִּים	
		11	11	וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב: <sup>11</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ	
				אֲדָשָׂא עֲשָׂב <sup>a</sup> מִזְרִיעַ זֶרַע עֵץ <sup>b</sup> פְּרִי עֵשָׂה פְרִי לְמִינֹו <sup>c</sup> אֲשֶׁר	

Cap. 1, 1 Orig Βρησιθ vel Βαρησηθ (-σεθ), Samar *bārāšit* || 6<sup>a</sup> huc tr 7<sup>a-a</sup> cf  $\Theta$  et 9.111.15.20.24.30 || 7<sup>a-a</sup> cf 6<sup>a</sup>; ins כִּי־תוֹב cf 4.10.12.18.21.31 et 8 ( $\Theta$ ) || 9<sup>a</sup>  $\Theta$  συναγωγῆν = מְקוֹנָה cf מְקוֹנָה הַמַּיִם 10 || <sup>b</sup>  $\Theta$  + καὶ συνήχθη τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν καὶ ὤφθη ἡ ξηρὰ = וַיִּקְוּ הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם 11<sup>a-a</sup>  $\Theta$   $\Psi$  cj עֲשָׂב c דְּשָׂא || <sup>b</sup> l c pc Mss sam $\Theta$  $\Sigma$  $\Upsilon$  $\Phi$  וְעֵץ cf 12 || <sup>c</sup> prb dl cf 12

12 זָרְעוּ-בוּ עַל-הָאָרֶץ וַיְהִי-כֵן: <sup>12</sup> וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ דְּשָׂא עֹשֶׂב  
 מִזֶּרַע זֶרַע לְמִינֵהוּ וְעֵץ עֲשֵׂה-פְרִי אֲשֶׁר זָרְעוּ-בוּ  
 13 לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי-טוֹב: <sup>13</sup> וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר  
 14 יוֹם שְׁלִישִׁי: <sup>14</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מְאֹרֶת בְּרִקיעַ  
 הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וַהֲיוּ לְאֹתֹת  
 15 וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים וּשְׁנָיִם: <sup>15</sup> וַהֲיוּ לְמְאֹרֶת בְּרִקיעַ  
 16 הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל-הָאָרֶץ וַיְהִי-כֵן: <sup>16</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים  
 אֶת-שְׁנֵי הַמְּאֹרֶת הַגְּדֹלִים אֶת-הַמְּאֹרֶת הַגָּדֹל לְמַמְשֶׁלֶת  
 הַיּוֹם וְאֶת-הַמְּאֹרֶת הַקָּטָן לְמַמְשֶׁלֶת הַלַּיְלָה וְאֵת  
 17 הַכּוֹכָבִים: <sup>17</sup> וַיִּתֵּן אֹתָם אֱלֹהִים בְּרִקיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר  
 18 עַל-הָאָרֶץ: <sup>18</sup> וּלְמֹשֶׁל בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל בֵּין הָאֹרֶךְ  
 19 וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי-טוֹב: <sup>19</sup> וַיְהִי-עֶרֶב  
 20 וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם רְבִיעִי: <sup>20</sup> וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ הַפְּתִיִם  
 שָׂרָץ נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל-הָאָרֶץ עַל-פְּנֵי רִקיעַ  
 21 הַשָּׁמַיִם:<sup>a</sup> <sup>21</sup> וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת-הַתַּנִּינִם הַגְּדֹלִים וְאֵת  
 כָּל-נֶפֶשׁ הַחַיָּה הַרְמֹשֶׁת אֲשֶׁר שָׂרְצוּ הַפְּתִיִם לְמִינֵיהֶם<sup>a</sup> וְאֵת  
 22 כָּל-עוֹף כָּנָף לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי-טוֹב: <sup>22</sup> וַיִּבְרָךְ  
 אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת-הַפְּתִיִם בְּפִתְיָם  
 23 וְהָעוֹף יִרֶב בָּאָרֶץ: <sup>23</sup> וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם חַמִּישִׁי:  
 24 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תּוֹצֵא הָאָרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה לְמִינָהּ בְּהֶמְהָ  
 25 וְרֶמֶשׂ וְחַיְתוֹ-אָרֶץ לְמִינָהּ וַיְהִי-כֵן: <sup>25</sup> וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים

20 <sup>a</sup> Ⓞ + καὶ ἐγένετο οὕτως, ins וַיְהִי-כֵן cf 6<sup>a</sup> || 21 <sup>a</sup> sam -גִּיהֶם- cf ⓄⓈ;  
 frt l נְהֶם- cf 4,4<sup>a</sup>

אֶת־חַיַּת הָאָרֶץ לְמִינָהּ וְאֶת־הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְאֵת־כָּל־הַרֶמֶשׂ  
 כָּל־הָרֶמֶשׂ הָאֲדָמָה לְמִינָהּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב׃  
 26 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ כְּדִמוֹתֵנוּ<sup>a</sup> וַיְרַדּוּ  
 בְדִגְתַּת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הָאָרֶץ  
 27 וּבְכָל־הַרֶמֶשׂ הָרֶמֶשׂ עַל־הָאָרֶץ׃<sup>27</sup> וַיִּבְרָא אֱלֹהִים  
 אֶת־הָאָדָם בְּצַלְמוֹ<sup>a</sup> בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה  
 28 בָּרָא אֹתָם׃<sup>28</sup> וַיְבָרֶךְ אֹתָם אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לָהֶם אֱלֹהִים  
 פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת־הָאָרֶץ וּכְבִשְׁתֶּהּ וּרְדוּ בְּדִגְתַּת הַיָּם  
 וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם<sup>a</sup> וּבְכָל־חַיַּהּ<sup>b</sup> הַרֶמֶשֶׂת עַל־הָאָרֶץ׃  
 29 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה נָתַתִּי לָכֶם אֶת־כָּל־עֵשֶׂב זֶרַע זֶרַע  
 אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וְאֶת־כָּל־הָעֵץ אֲשֶׁר־בוֹ פְּרִי־עֵץ  
 30 זֶרַע זֶרַע לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָהּ׃<sup>30</sup> וְלִכְל־חַיַּת הָאָרֶץ  
 וְלִכְל־עוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְל רֹמֵשׂ עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־בוֹ נַפֵּשׁ  
 31 חַיָּה אֶת־כָּל־יֵרֶק עֵשֶׂב לְאֹכְלָהּ וַיְהִי־כֵן׃<sup>31</sup> וַיֵּרָא  
 אֱלֹהִים אֶת־כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה וְהִנֵּה־טוֹב מְאֹד וַיְהִי־עֶרֶב  
 וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי׃ ו

26<sup>a</sup> sam וְכֹ cf 𐤇𐤆 || <sup>b</sup> S + *hjwt*, ins חַיַּת || 27<sup>a</sup> > 𐤇\*, frt dl || 28<sup>a</sup> 𐤇  
 + και πάντων τῶν κτηνῶν και πάσης τῆς γῆς ; S + *wbb 'jr*, ins  
 וּבַבְּהֵמָה cf 26 || <sup>b</sup> sam הַחַיָּה || 30<sup>a</sup> nonn Mss 𐤇 וְאֵת ; prb pr נָתַתִּי cf  
 9,3